

9

# Adelante

**NOVIEMBRE 1955**

FDH-DEGT-UNAH





NOVIEMBRE  
TOMO II

1955  
No. 9

Revista Evangélica mensual.—Dedicada al desarrollo de la vida espiritual de los creyentes y a la promoción del evangelismo.

JUAN R. DOW  
Director

MIGUEL A. SUAZO C.  
Redactor

ISABEL DE DOW  
Redactora

## LECCIONES PARA ESCUELA DOMINICAL

Principiarán a publicarse en ADELANTE el mes entrante las lecciones dominicales internacionales para 1956.

Asegure su suscripción a ADELANTE para recibir todas las lecciones de Escuela Dominical.

## LA LUZ DE LA VIDA

Curso por Correspondencia—Gratis.  
Estudie la vida del Señor Jesucristo, según el apóstol San Juan.

24 lecciones—Premio al terminarlas.  
Pida de ADELANTE la primera lección.

## Velando y Siendo Velado

“Los ojos del Señor están sobre los justos”.  
Sal. 34:15.

### CONTENIDO:

Doctrina Peligrosa . . . . .	Pág. 3
El Arte del Camuflage . . . . .	4
El Gran Enemigo . . . . .	5
Estoy de Acuerdo en que Debemos Hacer Promesas . . . . .	6
Las Sagradas Escrituras—Lo que Dicen al Católico-Romano . . . . .	7
Sectas—El Mormonismo . . . . .	8
Alrededor del Mundo . . . . .	9
Sección Juvenil—La Tortuga . . . . .	10
Sección de Libros. . . . .	11

**E**L Señor está velando por su pueblo desde las alturas de su gloria, mientras su pueblo está velando la venida del Señor en las nubes del cielo. Leí que cuando Leech, el pintor, era niño fué puesto de interno en una escuela, donde debía pasar todos sus estudios, vacaciones y hasta que terminara con su escuela. Su madre ansiaba ver a su hijo, pero las reglas de la escuela le prohibieron gratificar sus deseos. Finalmente ella arrendó una casa próxima a la escuela, de cuyo segundo piso podía ver los terrenos del juego de la escuela. De aquí miraba y velaba por su pequeño hijo. No pensaba él que alguien estuviera velándolo; pero el ojo de aquella madre iba tras él a donde quiera que él fuera.

De igual manera Cristo vela por sus discípulos. Nosotros no podemos ver a El hasta que no se cumpla el “tiempo que el Padre tiene en su sola potestad”. Pero mientras, sus divinos ojos, desde las ventanas del cielo, notan cada uno de nuestros actos, velan sobre cada paso que damos, regocijándose sobre el éxito de los suyos, hasta que se cumpla el tiempo de nuestro servicio y de nuestra educación. Entonces vendrá para llevar a los suyos y estar con ellos para siempre.

Mientras El vela por los suyos, los suyos velan por El. Con extremado anhelo los suyos desean que los días de escuela terrenal terminen pronto. No hay calendario que nos indique la fecha de su acercamiento, pero sabemos que cuando el tiempo sea cumplido, aparecerá para llevarnos al hogar prometido. Su palabra es preciosa para los suyos: “Por tanto: Velad, porque no sabéis a qué hora nuestro Señor vendrá.”

LA LUZ APOSTOLICA.

### PRECIO DE SUSCRIPCIÓN ANUAL:

En Honduras: L. 1.50. (Pueden mandar el valor en estampillas de 1 a 9 centavos).

En América Central: \$ 0.75 dólar. Países fuera de la América Central: \$ 0.90 dólar.

Dirija toda correspondencia a:

**ADELANTE**, Santa Bárbara, Honduras, C. A.

Cambio de Dirección:

Favor de avisarnos con un mes de anticipación cuando tenga que cambiar dirección.

Corresponsales: C. Alberto Rossel, Miguel A. Suazo, Julián Montejo, Augusto Rodríguez' Rebeca Aplícano, Juan Elías Coto, Ernesto González, Pedro A. Pineda.

Registrado en la Dirección General de Correos, Tegucigalpa, D. C., Honduras.

Imprenta “Renovación”, San Pedro Sula.

Tiraje 500.

# Doctrina Peligrosa

(Una protesta contra todas las tendencias modernas de dejar la Gracia para volver al legalismo o por convertir la Gracia de Dios en licencia para continuar en el pecado).

**L**A expresión "la ley", como se usa en Mateo 5:17 y en otras partes de las escrituras, en sentido doctrinal, generalmente se refiere a los primeros cinco libros del Antiguo Testamento y particularmente al código de leyes —morales, civiles y ceremoniales— dadas divinamente a Israel por medio de Moisés, del cual el Sermón en el Monte es en parte una expresión.

Esta ley de Dios es una unidad indivisible. Aunque al analizarla, aparecen elementos diferentes en esta ley, no es correcto según las Escrituras dividirla en dos leyes, una moral y la otra ceremonial. "Porque cualquiera que hubiere guardado toda la ley, y ofendiere en un punto, es hecho culpado de todos" (Santiago 2:10). "Y otra vez vuelvo a protestar a todo hombre que se circuncidare, que está obligado a hacer toda la ley" (Gálatas 5:3). "De manera que cualquiera que infringiere uno de estos mandamientos muy pequeños, y así enseñare a los hombres, muy pequeño será llamado en el reino de los cielos" (Mateo 5:19) y el verso 17 muestran claramente que la referencia aquí es a la ley Mosáica total). El Apóstol Pablo preserva cuidadosamente esta unidad al referirse a la ley. "Esta distinción entre la ley moral y la ceremonial no tiene ningún significado para Pablo" (Exp. Gr. del N. T.) Los que insisten en tomar alguna parte de la ley Mosáica como código legal deben tomarla toda.

## El Creyente no está Bajo la Ley

Esta ley lleva consigo como parte integral las penalidades o castigos apropiados para su violación. La ley divorciada de sus castigos deja de ser "ley" en el sentido jurídico Nuevo Testamentario. No tiene autoridad legal. Llega a ser meramente un código de sugerencias sin ninguna sanción legal. Que la ley no puede aislarse de sus castigos es claro en Gálatas 3:10, "Porque todos los que son de las obras de la ley, están bajo de maldición. Porque escrito está: Maldito todo aquel que no permaneciere en todas las cosas que están escritas en el libro de la ley, para hacerlas". Como Daniel Webster observó una vez, "Una ley sin castigo solo es un buen conejo". Llamarla ley es incorrecto y solo puede confundir las mentes de los hijos de Dios.

El verdadero creyente en el Señor Jesucristo, por lo tanto, no está "bajo la ley" en ningún sentido como medio de salvación. El cristiano no está bajo la ley como medio de justificación. "Porque por las obras de la ley ninguna carne se justificará delante de él" (Romanos 3:20). El cristiano no está bajo la ley como camino para la santificación, "Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros; pues no estáis bajo la ley sino bajo la gracia". (Romanos 6:14).

"Estad, pues, firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres".

## Libertados por Cristo

Como cristianos "estamos libres de la ley" (Romanos 7:6); estamos "muertos a la ley por el cuerpo de Cristo" (Romanos 7:4); Cristo ha abolido "en su carne las enemistades, la ley de los mandamientos en orden a ritos" (Efesios 2:15); "rayendo la cédula de los ritos... quitándola de enmedio y enclavándola en la cruz" (Colosenses 2:14). La ley era "un yugo", dice Pedro, "que ni nuestros padres ni nosotros hemos podido llevar" (Hechos 15:10). Y Pedro amonesta solemnemente a no poner este "yugo" sobre la cerviz de los discípulos cristianos. "Porque el fin de la ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree" (Romanos 10:4). Dispensacionalmente "la ley por Moisés fué dada, más la gracia y la verdad por Jesucristo fué hecha" [Juan 1:17]. Y la dispensación de la ley terminó en el Calvario, no con el nacimiento de Cristo [Colosenses 2:14; Hebreos 10:9-14]. "La ley es una unidad y perece por completo" [Exp. Gr. del N. T.].

La ley puede darnos "conocimiento del pecado" [Rom. 3:20], pero no hay ayuda en la ley para nosotros los pecadores, seamos creyentes o incrédulos. La ley no es "contraria" y es "contra nosotros" [Col. 2:14]. Aunque es "con gloria" desde el punto de vista moral, la ley es "el ministerio de muerte en la letra grabado en piedras" [II Corintios 3:7]. Por lo tanto, para el pecador que cree en Cristo, "perece" 3:11]. "Porque lo que era imposible a la ley", Dios ha hecho por Cristo [Rom. 8:3]. "Porque la ley obra ira" [Rom. 4:15]. "La ley también no es de fe" [Gál. 3:12]. En cuanto a la salvación, el camino de la ley y el camino de la gracia son dos caminos totalmente diferentes, absolutamente opuestos el uno al otro [Rom. 4:4,5; 11:6]. Y estos dos caminos no pueden unirse. [Rom. 4:14-16].

## Salvación completa por Gracia

La salvación cristiana tiene tres tiempos —es pasada, presente y futura— y la salvación completa es por la gracia de Dios, y solo por gracia. Somos salvos por gracia [Ef. 2:8]; elegidos por gracia [Rom. 11:5]; justificados por gracia [Rom. 3:24]; creemos por gracia [Hech. 18:27]; somos sobreedificados por gracia [Hech. 20:32]; estamos firmes en la gracia (Rom. 5:2); tenemos victoria sobre el pecado «Rom. 6:14»; tenemos dones espirituales según la gracia «Rom. 12:6»; nuestra labor para Cristo es por gracia «I Cor. 15:10» una vida piadosa es por gracia «II Cor. 1:12»; nuestras dádivas cristianas son por gracia «II Cor. 8:6,7»; nuestro llamamiento al ministerio cristiano es por gracia «Ef. 3:7,8»; nuestra consolación y esperanza es por gracia «II Tesalonicenses 2:16»; es la gracia que nos enseña qué debemos renunciar y cómo debemos vivir «Tito 2:11,12»; es la gracia que nos ayuda en tiempo de necesidad «Heb. 4:16»; todo lo que somos como cristianos es por gracia «I Cor. 15:10»; y esta gracia no solo es suficiente para cada necesidad y emergencia presente en la vida cristiana «II Cor. 12:9», sino también para el futuro «Pedro 1:13».

Pasa a la página 12

# EL ARTE DEL CAMUFLAGE

**E**L arte del camuflage ha sido utilizado con mucho éxito en la última guerra. Fue usado para engañar y extraviar al enemigo. Grandes fábricas que pueden observarse desde el aire, muy a menudo son convertidas por el arte del camuflage mirando desde arriba en la apariencia de una ciudad moderna, con sus calles pavimentadas, hermosos parques, que sería de escaso valor ser bombardeada. Los edificios del gobierno se pintan con el color del camuflage, lo mismo los tanques, aviones, camiones y muchas otras cosas pertenecientes al gobierno. No sólo los edificios y vehículos son pintados, sino que en ciertas circunstancias los mismos soldados son vestidos y pintados para engañar al enemigo. Por ejemplo, en un monte los combatientes eran pintados del color de los árboles y de los matorrales a fin de no ser reconocidos por sus atacantes.

El camuflage significa: "ocultar la realidad de las cosas, haciendo que parezcan lo que no son". El objetivo en la guerra no es mover o cambiar de lugar el objeto. Si es un edificio queda en el mismo lugar, si es un avión o un tanque no es cambiado de sitio, sino usado con el propósito ya determinado; si es una persona, su propósito es trabajar, su intención o actitud a través del enemigo no debe ser alterada. Cualquiera que sea la realidad, es siempre la misma, pero está encubierta por el camuflaje, lo que realmente aparece ser no es.

Exactamente lo que ocurre en nuestros días con muchas personas que les agrada vivir así: Están camuflados en religión, están cubiertos —escondidos— de la realidad, y a través de su apariencia es visible que lo que hay en tales personas es falso.

Durante el ministerio del Señor Jesús cuando Él estuvo en la tierra, había muchas personas que vivían camufladas, entre ellas se hallaban los religiosos fariseos. En una ocasión Jesús les reprende de esta forma:

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque limpiáis lo que está fuera del vaso y del plato: mas de dentro estáis llenos de robo y de injusticia.

¡Fariseo ciego, limpia primero lo de dentro del vaso y del plato, para que también lo de afuera se haga limpio!

¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois semejantes a sepulcros blanqueados, que de fuera, a la verdad se muestran hermosos, mas de dentro están llenos de huesos de muertos y de toda suciedad.

Así también vosotros de fuera, a la verdad, os mostráis justos a los hombres; mas de dentro, llenos estáis de hipocresía e iniquidad. (San Mateo, cap. 23, vers. 25 al 28).

En el Nuevo Testamento encontramos un ejemplo personal; pienso que no hay otro mejor en la Palabra de Dios que el caso de Judas Iscariote. Cuando Judas seguía al Señor como lo hacían los discípulos, en apariencia estaba profundamente interesado en las obras y en las palabras del Salvador. Siempre le llama «Maestro», sin embargo debajo de esta apariencia estaba su interés personal de lucro, lo que consiguió al traicionar a Jesús con un beso, la señal de afecto, ¡mas cuán amargo fué el fin de él.

Mi querido amigo, reflexiona sinceramente. ¿Está usted camuflado en religión? ¡Si es así cuán necia es su posición! ¡Cuán grave su condición! ¡Cuán peligroso su futuro!

Recuerde: Ud. puede engañar y burlar a los hombres, pero Ud. no puede esconderse de Dios. El conoce todo lo que usted y yo somos. El mira no lo exterior o la apariencia sino que ve directamete el interior de nuestro corazón.

Hay muchos en quienes hay apariencia de piedad y —sinceramente— piensan que concurriendo los domingos a la escuela dominical, porque tienen algún cargo en la iglesia u ocupan el puesto principal, o porque han sido bautizados y participan de la Santa Cena, ya cumplen suficientemente como cristianos, no obstante la vida de todos los días de la semana no cuadra con lo que demuestran el domingo.

Es a Dios a quien nosotros debemos dar cuenta. Es delante de su justicia que debemos estar un día. Examinemos nuestros corazones, probemos nuestro fundamento y aseguremonos de que no estamos jugando con nuestra alma, sino que realmente confiamos verdaderamente en la obra realizada por Cristo en la cruz y en el derramamiento de su sangre, viviendo como cristianos fieles, sin hipocresía.

Si tú, mi amado hermano, eres el culpable de tu camuflage en religión, levántate del peligro en que te hallas, arrepíentete delante de Dios y con toda seguridad tus pecados serán perdonados y todas tus maldades serán echadas en la mar. Echa fuera la vestidura de pecado con que estás cubierto, confiesa tus pecados a Dios y acude a refugiarte en los brazos del Señor Jesús, que ha provisto un lugar seguro para tí. El ha dicho en Juan, cap. 6, ver. 7: "El que a mí viene no le echo fuera".

Recuerda; puedes engañar a la Iglesia, a tus amigos, a tu esposo, esposa, padre, madre, hermanos, etc., pero **NUNCA PODRAS ENGAÑAR A DIOS.**

Trad de «THE CHRISTIAN DIGEST»

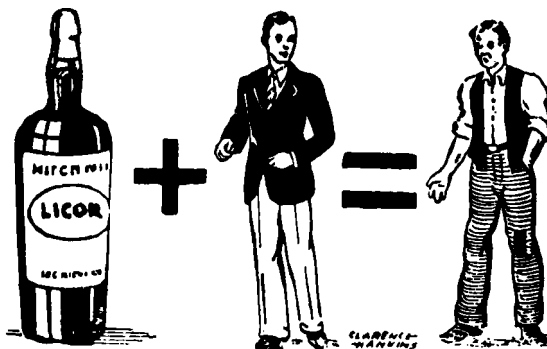
Es mejor establecer un buen principio que seguir un mal precedente. Es preferible perder una buena lucha, que vencer en una lucha mala. Jamás consientas en que trivialidades tomen el lugar de las verdades eternas.

ANONIMO

¿EN QUE CONFIAS? ....

Si confías en tí mismo, tu parte será la decepción; si confías en tus amigos, pueden morir y dejarte; si confías en el dinero, puede ser que lo pierdas; si confías en tu reputación, alguna lengua detractora la puede arruinar; pero si confiamos en Dios no seremos confundidos ni por el tiempo ni por la eternidad.

D. L. MOODY



# EL GRAN ENEMIGO

E. BAEZ S.

**L**OS que se ocupan de los temarios de estudios de la Escuela Dominical, siempre señalan un domingo dedicado a la Temperancia. Hacen bien. Porque es una necesidad educar al niño primero y al joven después, en los principios de buen vivir. No se conseguirá formar el verdadero carácter cristiano mientras la copita sea la etiqueta de la cultura social.

Porque llamarse cristiano y observar una conducta intemperante es contradicción. Las enseñanzas de Jesús nos han sido dadas para que el pueblo de Dios sea diferente del mundo.

Esta es no sólo una verdad, sino un natural principio, como la simiente espiritual de Cristo, nuestro Señor.

Sabido demás, es el arrastre de esa costumbre social de todos los sectores y todas las circunstancias, que impera en el ambiente de la vida diaria. ¿Dónde falta esa copa llamada de placer? ¿En qué fiesta, acontecimiento político, comercial y de familia no figura como la nota alta y de buen tono?

Los cultores de ese apetitoso néctar se preguntan, ¿y qué mal hay en eso? Y la pregunta resuena con altivez, pese a los numerosos casos gráficos del fruto no agradable de ese árbol llamado embriaguez.

Y cuando se habla de temperancia, Ud. oír a un fuerte porcentaje que responde: de acuerdo, el exceso es malo. Pero los moderados son muy escasos, como que el hito de separación entre los ebrios y moderados cuesta encontrarlo. Y si no, consúltense las estadísticas.

No son pocos los evangélicos que «usando de libertad» se inclinan ante el ídolo, pensando que para vivir bien con la sociedad, y al día, sin ribetes de fanáticos hay que seguir la corriente. Pero eso no está bien si pensamos en el espíritu del evangelio, que nos llama a «nacer de nuevo», y para hacer la sal de la tierra, es decir, para mostrar como viven los salvados por Jesús.

Pero se olvidan fácilmente de dos cosas: una, lo peligroso que se torna la espumosa copa de licor embriagante; es un camino inclinado y resbaladizo donde la juventud imprudente se aproxima hasta caer al despeñadero.

La otra es el grave ejemplo que el licor, acostumbrado en el seno de la familia, produce en los niños que tienen como primer maestro a los padres.

En nuestra larga experiencia pastoral hemos podido ver los resultados, extraños al parecer pero muy explicable, si tomamos en cuenta lo que el niño es como observador y curioso, e imitador por añadidura. Padres

religiosos, honorables, tenidos como buenos en todo sentido, han podido ver con amarga pena a hijos extraviados, dados al licor hasta caer en el hábito de la embriaguez, siendo por consiguiente una vergüenza para la familia.

Esos jóvenes sin comprenderlo obtuvieron la primera lección, por decirlo así, en el hogar donde la copa en la mesa siempre ocupó un sitio de preferencia. Después ya es fácil aceptar la invitación del amigo en esta y la otra ocasión.

Pero, también nos ha sido dado observar el otro lado del asunto: hogares donde nunca se ha visto el licor como una costumbre cotidiana, donde la educación cristiana temple el alma del niño en la sobriedad y en el temor de Dios. De esos hogares han salido hombres y mujeres de noble carácter, útiles en las nobles tareas del trabajo, y sobre todo, fieles a la Iglesia y honra de la familia.

Con un sentido muy práctico y sabio el proverbista Salomón escribe: "No mires al vino cuando resplandece su color en el vaso, entrase suavemente, mas al fin morderá como venenosa víbora". Eso es un consejo a la vez que una voz preventiva.

El alcoholismo es un abismo sin fondo, enemigo del honor, de la salud, del bienestar económico, de la paz del hogar y del espíritu, pues desvincula de Dios y de la religión, exponiendo la eterna perdición del alma inmortal.

Hay liga antialcohólica, pero la verdad es que sus resultados no son los suficientes como para crear una conciencia fuerte contra el vicio. Se requiere la educación en el hogar y de la fuerza espiritual de la iglesia. Estos son los más firmes soportes de la conducta cristiana que signifique un poco más que la mera moral.

Los cristianos evangélicos somos llamados a colocarnos en el puesto de lucha contra el alcoholismo, en primer lugar con la abstención de toda bebida embriagante ya sea en público o en privado, y con una vida consagrada al Señor que nos ha llamado a vivir en «santidad verdadera».

Por alto escribió el apóstol: "Buena es no comer carne, ni beber vino, ni nada en que tu hermano tropiece, se ofenda o sea debilitado". Aquí no estamos hablando de vegetarianismo, sino de esa educación que forma los buenos hábitos que a más de preservar y alargar la vida dan a la personalidad su verdadero valor para la elevada misión de nuestra vida aquí.

LA VOZ BAUTISTA (CHILE)

## Estoy de Acuerdo en que Debemos Hacer Promesas

Por Lowry B. Eastland

"Por supuesto, yo daré, pero no haré una promesa". ¿Ha oído usted decir ésto? Claro que sí, pero sólo en asuntos relacionados con las finanzas de la iglesia.

"Yo le pagaré si me alquila una casa, pero no puedo asegurarle cuánto". ¿Cree usted que un propietario de casas aceptaría a un inquilino quien le dijera tal cosa? El sentido común nos dice que debemos comprometernos a pagar cierta cantidad mensual o no conseguiremos que nadie nos alquile una casa.

"Le daré algo, pero no me comprometo a pagarle un sueldo fijo, usted puede confiar en que yo le pagaré lo justo cuando veamos como salimos al fin del año". ¿Cree usted que algún empleado trabajaría bajo estas condiciones de incertidumbre?

"Puede estar seguro de que aceptaremos sus depósitos en nuestro banco, pero no nos comprometeremos a reconocer en todo su valor los cheques que usted extienda, aunque sí le daremos algo cada vez que usted firme uno". "Si en su banco le dijeran tal cosa usted cambiaría inmediatamente de banco.

"Sí, constrúyame por favor esta casa conforme a estos planos bien delineados y descripciones, y cuando la termine puede estar seguro que le reconoceré ampliamente todo lo que haya gastado, pero no firmaré un contrato ni me comprometeré por escrito a pagarle una cantidad fija, yo le pagaré según lo que tenga".

En junio, mi sobrino y la hija de uno de los diáconos de nuestra iglesia se prometieron solemnemente en matrimonio en el auditorio hermosamente decorado de nuestro templo. "Te prometo ser te fiel . . . hasta que la muerte nos separe", oí que el ministro decía al apuesto joven y a su bella prometida para que ellos lo repitieran. Como era de esperarse la joven pareja no interrumpió la ceremonia para decirle al pastor: "Un momento por favor, esa frase no está bien, procuraremos ser fieles el uno al otro pero no haremos la promesa. Nosotros no creemos en hacer promesas".

Todo esto parece absurdo, ¿verdad? y así son de irrazonables en realidad los miembros de la iglesia y los cristianos que dicen cosas parecidas, y todos aquellos que se inclinan a hacerlo cuando se les pide que hagan una promesa para ayudar a llenar el presupuesto de la iglesia. No saben lo que pierden los que pasan por alto el gozo genuino de firmar una promesa, el hecho de ayudar a reunir los fondos necesarios, la agradable sensación de cumplir lo que se promete, la satisfacción propia de saber que lo que uno hace es vital, la parte individual con que uno contribuye para que se desarrolle el programa de la iglesia.

Como un hombre de negocios, he descubierto que la única manera que hay para administrar un negocio eficientemente, es hacer que la gente prometa, y por consiguiente, ya que el acto de prometer es una proposición comercial y tan esencial porque da resultados, así que no puedo menos que afirmar enfáticamente que "Estoy completamente de acuerdo en que debemos hacer promesas".

(Traducción por Arturo Parajón)  
(Casa Bautista de Publicaciones)

## SALVACION

Todos los que pueblan el mundo son salvados o no salvados. Las categorías espirituales son negro o blanco; no hay nada gris.

Todos los que lean esto, ora han obtenido el perdón de sus pecados o no lo han obtenido. En el cielo se preocupan de nuestra salvación, aunque nosotros no nos preocupemos de ella, como debiéramos hacerlo.

Tarde o temprano todos tendremos que detenernos a pensar en la salvación de nuestras almas, y por nuestro propio bien debemos comenzar a pensar en ella inmediatamente.

Si alguien me dijera: "Tenga usted la bondad de explicarme, cómo se puede obtener la salvación", yo respondería: En la Biblia tenemos una terminante declaración a ese respecto: "Por gracia sois salvos por la fe". (Efesios 2:8).

## INVERSION

UNA señorita daba generosamente de sus recursos financieros. De esa manera extravagante —Según la opinión de sus amistades— volcaba su tiempo, sus fuerzas y sus talentos en la obra de Cristo. Preocupadas por ella, sus amistades le rogaron al pastor que se viera con ella y le aconsejara que trabajase más tranquilamente, pero la piadosa cristiana respondió alegremente: "Mis ofrendas y mi trabajo son una inversión. Mi hermano se dedica al comercio; trabaja de día y de noche y todas las ganancias las vuelve a invertir en el negocio. Jamás toma un día de descanso; piensa, come y duerme, preocupado en el negocio. Una vez le pregunté porque vivía de ese modo. ¿y qué cree usted que me respondió? "Hermana mía, estoy invirtiendo mi vida en el negocio lo mismo que mi dinero, mi tiempo, mis fuerzas y mi juventud, pero más adelante el negocio me producirá dividendos".

"Comprenderá usted, concluyó diciendo la referida señorita, lo que hago, estoy invirtiendo mi vida en la obra de Dios".

SUPLEMENTO DE LA VOZ

## VOCABULARIO

Algunas palabras de este número escogidas para aumentar su vocabulario:

Contexto—lo que está escrito antes y después de una porción que da el hilo del pensamiento y ayuda a entender su sentido.

Axioma—declaración tan clara que no necesita explicación.

Deplorar—sentir, lamentar.

Vituperar—censurar, reprobar, injuriar.

Desvincular—deshacer los vínculos que unen dos cosas o dos personas.

Estratagema—ardid, artificio, maña, treta.

Prolijo—muy extenso.

Litigioso—aficionado a causar pleitos.

Remisión—el acto de remitir o despachar.

Expiación—el hecho de quitar el pecado por medio de un sacrificio.

Lucro—ganancia o beneficio.

# LAS SAGRADAS ESCRITURAS

## LO QUE DICEN AL CATOLICO-ROMANO

**D**IOS ha puesto en nuestras manos su santo libro para nuestro provecho y consuelo espiritual. Todos deben de leer sus benditas páginas con confianza.

### EN LAS SAGRADAS ESCRITURAS

ENCONTRARAN que Dios envió a su Hijo Jesús para ser el Salvador de los pecadores y que no hay salvación aparte de El. El mismo Señor dijo: "Yo soy el camino, y la verdad y la vida: nadie viene al Padre sino por mí. Mirad a mí y sed salvos todos los términos de la tierra: porque yo soy Dios y no hay más". Juan 14:6; Isaías 45:22

ENCONTRARAN que el Señor Jesús ha mandado a todos que lean la Biblia. "Escudriñad las escrituras, porque a vosotros os parece que en ellas tenéis la vida eterna: y ellas son las que dan testimonio de mí. Juan 5:39

ENCONTRARAN que el Señor Jesús condena a aquellos que prohíben la lectura de las Sagradas Escrituras. De ellos dijo: "Mas ¡Ay de vosotros, escribas y Fariseos, hipócritas! Porque cerráis el reino de los cielos delante de los hombres: que ni vosotros entráis, ni a los que están entrando dejáis entrar". Mateo 23:13.

ENCONTRARAN que los miembros de la Iglesia Católica Romana han sido enseñados en muchas cosas que las Escrituras no enseñan. "Mas en vano me honran, enseñando doctrinas y mandamientos de hombres". Mateo 15:9 Se sorprenderán al encontrar que hay muchas doctrinas en su religión que no se hallan en las Escrituras.

ENCONTRARAN que la palabra «papa» no aparece en las Sagradas Escrituras. Está prohibido a los seguidores de Cristo el llamar a un hombre «Padre». La palabra «papa» quiere decir Padre. "Y vuestro padre no llaméis a nadie en la tierra; porque uno es vuestro Padre, el cual está en los cielos". Mateo 23:9.

ENCONTRARAN que no hubo sacerdotes señalados por Jesucristo, ni por ningún otro con autoridad divina después de la venida del Señor Jesús.

ENCONTRARAN que no hay relato ni alusión en las Escrituras de que María, la Madre del Señor Jesús, era más santa que ninguna otra mujer que amaba y obedecía a Dios. El mismo Señor reprobó uno quien proclamó tal idea. "Y aconteció que diciendo estas cosas, una mujer de la compañía, levantando su voz, le dijo: Binaventurado el vientre que te trajo, y los pechos que mamaste. Y El le dijo: Antes bienaventurados los que oyen la palabra de Dios, y la guardan". Lucas 11:27,28.

ENCONTRARAN que las Sagradas Escrituras prohíben la adoración de santos, imágenes, cuadros y reliquias. "No tendrás dioses ajenos delante de mí. No te harás imagen, ni ninguna semejanza de cosa que está arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra: no te inclinarás a ellas, ni las honrarás". Exodo 20:3 5.

ENCONTRARAN que no hay ningún mandamiento en las Escrituras para hacer confesión de los pecados privados de uno a ningún hombre. Las Escrituras no dicen nada acerca de que Dios designase a cierta clase de hombres para oír las confesiones y dar el perdón, pero El nos dice que confesemos nuestros pecados al Señor, y que El nos perdonará. "Confesaré, dije, con-

tra mí mis rebeliones a Jehová; y tu perdonaste la maldad de mi pecado". Salmo 32:5. "Si confesamos nuestros pecados, El es fiel y justo para que nos perdone nuestros pecados y nos limpie de toda maldad". I Juan 1:9.

ENCONTRARAN que en las Sagradas Escrituras no hay mención del Purgatorio. La sangre de Jesucristo es suficiente para el perdón y limpieza. "La sangre de Jesucristo su Hijo, nos limpia de todo pecado". I Juan 1:7.

ENCONTRARAN que las indulgencias, vendidas por los sacerdotes a la gente, no se mencionan en las Escrituras, y son una estratagema del Diablo. "Y si alguno hubiere pecado, abogado tenemos para con el Padre, a Jesucristo el justo; y El es la propiciación por nuestros pecados; y no solamente por los nuestros, sino también por los de todo el mundo". I Juan 2:1,2

ENCONTRARAN que el evangelio de Jesucristo es de gracia, sin dinero y sin precio, y que el dinero que se paga por diversos pretendidos servicios, tales como «oraciones» y el decir «misas» por los muertos, es requerido en violación directa de la enseñanza de la palabra de Dios. "De gracia recibisteis, dad de gracia" Mateo 10:8. "Sabido que habéis sido rescatados de vuestra vana conversación, la cual recibisteis de vuestros padres, no con cosas corruptibles, como oro o plata; sino con la sangre preciosa de Cristo". I Pedro 1:18,19.

ENCONTRARAN que no puede uno ser salvo por sus propias obras. "Porque por gracia sois salvos por la fe, y esto no de vosotros, pues es don de Dios; no por obras, para que nadie se gloríe". Efesios 2:8,9.

ENCONTRARAN que Dios anhela el perdonarles sus pecados, y el darles el descanso y la paz que vienen por la aceptación del Señor Jesús, su Hijo, como su único y suficiente Salvador. "Venid a mí, todos los que estáis trabajados y cargados, que yo os haré descansar". Mateo 11:28.

ENCONTRARAN que Dios en su grande amor envió a su Hijo para ser el Salvador, y que El los oíría cuando oían directamente a El en el nombre de Jesucristo. "Todo cuanto pidieréis al Padre en mi nombre, os lo dará". Juan 16:23,27.

ENCONTRARAN que las oraciones no deben ser de muchas palabras e «inútil parlería» y que el orar con un rosario es paganismo, y que está prohibido por Jesucristo. "Y orando no seáis prolijos, como los gentiles; que piensan que por su parlería serán oídos". Mateo 6:7.

ENCONTRARAN que Dios no ha designado a santos, ya para ser adorados o para servir de mediadores entre Dios y los hombres, y que ellos no pueden orar por nosotros. Jesucristo es el único Abogado, Mediador e Intercesor. "Y si alguno hubiere pecado, abogado tenemos para con el Padre, a Jesucristo". I Juan 2:1; I Timoteo 2:5.

ENCONTRARAN que prohibir al clero el casarse es llamada una «doctrina de demonios», y que los obispos y pastores tienen los mismos privilegios que otros hombres para escoger si ellos han de ser casados o no. "Empero el Espíritu dice manifiestamente, que en los venideros tiempos algunos apostarán de la fe, escuchando a espíritus de error y a doctrinas de demonios; que prohibirán casarse, y mandarán abstenerse de las viandas que Dios crió para que con hacimiento de gracias

Pasa a la página 12



## SECTAS

# EL MORMONISMO

Los libros usados por los mormones son:

1.—El Libro de Doctrinas y Pactos.

El Libro «Doctrinas y Pactos» generalmente mencionado en la literatura mormona con la abreviatura «D y P», es el libro sagrado de los mormones y contiene las profecías y revelaciones de José Smith y algunos otros, siendo tenidas como inspiradas, pues ellos consideran a «D y P» como nosotros consideramos los libros de Isaías, Ezequiel, y la Revelación. Todo el mormonismo se funda en las profecías contenidas en el libro «D y P». Pero un examen cuidadoso de él demostrará que es un conjunto de fraudes, pues el libro contiene revelaciones contradictorias.

2.—El Libro de Mormón.

Este es otro de los libros en los cuales basan sus enseñanzas los mormones. «El Libro de Mormón», dicen ellos, «es superior a la Biblia, está infaliblemente traducido, tiene muchas predicciones que no están en la Biblia, las doctrinas son más claras que en la Biblia». Pero un estudio inteligente demostrará al lector que el Libro de Mormón está lleno de contradicciones. Y si es inspirado divinamente ¿podrá Dios contradecirse a sí mismo? Es evidente que no.

3.—La Traducción inspirada de la Biblia.

José Smith, creyendo que la Biblia, como la tenemos en sus varias versiones, no podría servir de base a la nueva iglesia, de la cual era fundador y cabeza, ideó el plan conveniente para traducir y corregir la Biblia por su propia inspiración.

El título de la Biblia que el ofreció al mundo, es: «Las Sagradas Escrituras, traducidas y corregidas por el Espíritu de Revelación de José Smith Jr.» Pero también en esta obra de Smith han sido encontrados muchos errores, tanto en corrección como en traducción. Es seguro que Dios conocía estos errores, y si Smith hubiera sido inspirado por Dios, es claro que le habría revelado el sentido correcto de las oraciones mal traducidas.

Las doctrinas en las que los ancianos mormones ponen el mayor énfasis, son las siguientes:

1.—El bautismo para obtener la remisión de los pecados; ellos dan demasiado énfasis a esto.

2.—La apostasía es el tema favorito de ellos; sin embargo, pretenden que cuando un hombre se hace apóstata, ya no hay posibilidad para su restauración.

3.—Predican que la inmersión hecha por un anciano mormón, es el verdadero bautismo y que ninguna otra forma es buena.

4.—Predican que la Iglesia que Jesucristo estableció, se extinguió completamente; es decir, enseñan la apostasía total de la Iglesia.

5.—Persisten en afirmar que los ancianos tienen poder para obrar milagros y que tienen el don de sanidades.

6.—Creen en el Bautismo del Espíritu Santo.

7.—Creen que hay un cielo y un infierno.

8.—Creen en un estado de prueba futura para los impenitentes. Durante mil años, Dios dará al hombre malo la oportunidad de aceptar a Cristo y salvarse aún después de la muerte.

9.—Creen que cuando Cristo venga, aparecerá en Independence, Mo. de los Estados Unidos, porque es su Tierra Prometida.

10.—Creen que el Presidente de su Iglesia es inspirado y que una revelación de él es la misma voz de Dios, doctrina que lleva en sí grandes peligros.

11.—Creen que la Biblia es la Palabra de Dios; pero nada más esto, porque para ellos tiene mayor importancia el Libro de Mormón, Doctrinas y Pactos, y todas las revelaciones que reciben por medio de su presidente.

12.—Insisten mucho en la doctrina de la «imposición de manos», y a esta doctrina voy a dedicar un poco de espacio. Los mormones se fijan en los incidentes cuando los apóstoles pusieron la mano sobre las gentes para que recibieran el Espíritu Santo, y afirman que esto ha continuado como una ordenanza hasta nuestros días.

a) Llamaré la atención al hecho de que la imposición de manos no fué ordenada por Cristo al darse la Gran Comisión en Mat. 28:19,20. Cristo nunca la enseñó ni la practicó; por lo tanto, no puede incluirse en la doctrina de mandato, cuando dijo: «Enseñándoles todas las cosas que os he mandado». Por consiguiente, la imposición de manos no está especificada ni implicada en la Gran Comisión.

b) No se mencionó por Pedro en el Pentecostés, el día en que la Iglesia comenzó activamente a cumplir la Gran Comisión (Hechos 2).

c) No fué mencionada por Pedro en la casa de Cornelio (Hechos 10).

d) Los casos en que se menciona la imposición de manos son extraordinarios y para obrar milagros, y como hemos visto en un artículo anterior, tal periodo ha pasado ya.

e) Aun cuando la imposición de manos fuera ordenada por la Iglesia, seguramente que no estaría reservada a los mormones, puesto que ellos todo son, menos una iglesia verdadera.

13.—Los mormones creen que la expiación se alcanza por medio de las leyes y ordenanzas del Evangelio.

Esto claramente se expresa en sus artículos de fe ya publicados, en ambas ramas mormonas.

Dicha doctrina está claramente contradicha en los siguientes pasajes de la Escritura que no citaré textualmente, sino que sólo mencionaré para que el lector los busque por sí mismo: Efes. 2:8-10; Rom. 6:7; Luc. 7:44-50; 19:6-10; 23:39-43; Juan 4:7-15.

(Condensado del libro «El Mormonismo», por Benjamín Bogard).

C. ALBERTO ROSSEL.



# ALREDEDOR



# DEL MUNDO

## LAS ESCRITURAS

En el año de 1954 se distribuyeron más de un millón de Biblias, más de millón y medio de Nuevos Testamentos y casi trece millones de Evangelios y Porciones, dando un promedio 1.690 copias de las Escrituras que fueron distribuidas cada hora del año pasado. En la América Latina se distribuyeron más Escrituras en 1954 que en ningún año anterior.

## NUEVA GUINEA

En el valle de Shangri-la, Nueva Guinea, se ha establecido un nuevo centro misionero en la orilla del lago Archbold. Está rodeado de tribus indígenas que nunca antes habían oído el Evangelio.

## EL PRESIDENTE EISENHOWER

Un periodista, defendiendo la sinceridad espiritual del presidente de los Estados Unidos en una reunión de editores de periódicos, relató el hecho de que había visto al Presidente de rodillas, pidiendo la dirección divina antes de hacer decisiones de importancia.

## ITALIA

La Constitución Italiana garantiza la libertad religiosa, pero en la práctica no hay mucha libertad. Un colportor escribe que estaba vendiendo Biblias, Testamentos y tratados con un permiso oficial que había conseguido para vender libros religiosos. Al ser descubierto por la policía fué llevado preso, multado y condenado a cinco días de prisión.

## ATENAS, GRECIA

Se ha construido un templo en Atenas que puede sentar a 1.500 personas y se llena a capacidad en los servicios aunque no está terminada todavía la construcción.

## TAILANDIA

En el campo militar de Lopburi los soldados uniformados y en formación escuchaban las oraciones budistas que venían de un altoparlante en tono monótono. Después, al empezar a marchar fueron rociados con agua «bendita» por los sacerdotes budistas. En la tarde una procesión de auto-buses con sacerdotes y oficiales militares uniformados de blanco llegaron al templo siguiendo un vehículo adornado, del cual bajaron con ceremonia una caja mortuoria que se llevó a una pagoda especial. Los oficiales anduvieron de gatas ante la caja reverenciada. ¿Qué contenía la caja? Una reliquia de Buda que iban a colocar en un templo en esa ciudad. Los que lo vieron decían que era un hueso pequeñito de media pulgada de largo. Esta superstición es reconoci-

da como parte del gobierno. Todos los soldados, estudiantes y oficiales adoran imágenes como parte de sus deberes.

## LIBROS EN INGLES SOBRE LA PERSONA Y OBRA DE CRISTO

Hay en el idioma inglés más o menos 10.000 obras escritas sobre la Persona y Obra del Señor Jesucristo. La mayor parte de estas fueron escritas en los últimos cincuenta años, y están en las bibliotecas de los Estados Unidos e Inglaterra.

## JAPON

La Sociedad Americana de Tratados ha hecho un cálculo de que el 23 por ciento de los que profesan la salvación en este país, atribuyen su decisión a la lectura.

El 15 de abril de este año, se publicó por primera vez una edición de la Biblia entera en el idioma corriente del Japón, en lugar del japonés clásico de antes.

En la cámara inferior del parlamento japonés hay quince cristianos, dos más que en el año anterior. Como hay 467 miembros, el porcentaje de cristianos es de 3.20%. Los creyentes forman un 50% de la población.

## ESPAÑA

Centenares de almas han sido salvadas recientemente en España a pesar de la persecución, opresión, prisión y hasta la muerte en algunos casos.

## INDONESIA

Hay como cuatro millones y medio de creyentes en Indonesia que tiene una población de ochenta millones, el 90% de los cuales son mahometanos. Desde que la república ganó su independencia de Holanda en 1949 los cristianos de Indonesia han ganado más de medio millón de miembros nuevos. Este buen número de convertidos se debe al énfasis que las iglesias dan al evangelismo.

## ESCUELAS BIBLICAS DE VACACIONES

Durante seis meses de escuelas bíblicas de vacaciones en El Salvador casi 3.000 niños asistieron y hubo 384 profesiones de fe.

También se informa una asistencia 6.000 niños en 138 escuelas bíblicas de vacaciones en Egipto.

## MAHOMETISMO

Según informes, ha habido un avivamiento del Mahometismo en los últimos tres años. Misioneros mahometanos del Pakistan están penetrando al Africa Oriental, Central y Occidental. Muchas de las tribus del Africa Occidental están tomando el Mahometismo como la religión más fácil de adoptar.

Pasa a la página 11

SECCION JUVENIL

# LA TORTUGA



“**MIREN** muchachos lo que tengo. . .” Era Quico que venía corriendo hacia Alberto y Juan, quienes pateaban una pelota de trapo en el terreno baldío. Llevaba en la mano una caja de cartón.

“¿Qué es? ¿Qué es?” dijeron entusiasmados los dos muchachos, dejando inmediatamente de jugar.

“¿A que no adivinan?”

“Un pichón de paloma.”

“No, no tiene pico.”

“Entonces es un elefante,” dijo Alberto, que siempre estaba haciendo chistes.

“No.”

“Un caracol. . .”

“Tampoco. Miren. . .” dijo abriendo la caja.

“¡Una tortuguita! ¿De dónde la sacaste?” dijeron los niños entusiasmados.

“Mi papá fué ayer al río y la pescó con una red.”

Mientras hablaban, Quico sacó la tortuguita de la caja y la puso en el suelo. Después de mirar hacia todos lados, el animalito comenzó a caminar en dirección a Alberto. Este la tocó y la tortuguita escondió enseñuida la cabeza,

“Déjame tenerla un ratito, nada más” dijo Alberto

La agarró con cuidado. La tortuguita abrió y cerró los ojos varias veces y comenzó a mover las patitas en el aire.

“Me gustaría tener una tortuga como ésta”, dijo Alberto, mientras ponía el animalito en el suelo.

“A mí también”, añadió Juan. Luego preguntó: “¿Qué le das de comer?”

“Bichitos y moscas y algunas sobras de comida. Les enseñaré dónde la voy a poner. Vengan.”

Los muchachos siguieron a Quico hasta su casa. En un rincón de la cocina había preparado una caja y una latita con agua. Esa iba a ser la casa de la tortuga. Pusieron al animalito allí, y luego se fueron a jugar a la pelota.

Varias veces los muchachos vinieron a la casa a tomar agua y a mirar a la tortuga. Finalmente se hizo tarde y la mamá llamó a Quico a cenar. Sus dos amigos se fueron a sus casas.

Después de la cena, Quico fué a ver la tortuga.

“Mamá, ¿dónde está mi tortuguita?”

“No la he visto por ninguna parte, hijo. Quizá estará en algún rincón”. Quico registró por todas partes. La tortuga había desaparecido como por encanto.

“No está aquí, mamá. No sé cómo se puede haber ido”.

Quico se quedó pensativo. De pronto dijo: “Ya sé. A que me la llevó Alberto?”

“Quico, no creo que Alberto se la haya llevado sin pedirte la”.

“No se la puede haber tragado la tierra. A Alberto le gustaba la tortuga. Seguro que él se la llevó. Ahora mismo voy a decirle que me la devuelva”.

“Ten cuidado, hijo. La Biblia nos dice que no debemos acusar falsamente a la gente”.

A pesar de las advertencias de la madre, Quico se dirigió apresuradamente a la casa de Alberto, que vivía a sólo unas cuadras de distancia. Cuando Alberto abrió la puerta, Quico le dijo sin más ni más: “Devuélveme la tortuga”.

Alberto lo miró sorprendido. “¿De qué tortuga me estás hablando?”

“Mi tortuga”.

“¿Tu tortuga? ¿Te piensas que estás jugando con mi pececito de color?”

“No te hagas el inocente y desentendido. Te aprovechaste cuando nadie te veía para echarte la tortuguita en el bolsillo. ¿Te piensas que no lo sé?”

“¿Estás mal de la cabeza? Yo quería una tortuga, pero no me robé la tuya”.

Una violenta discusión se produjo entre los dos muchachos. al final de la cual, Alberto le dijo a Quico: “No me junto más contigo. Así que no me invites más para ir a la escuela dominical”.

Quico se volvió a la casa muy pensativo. Durante varias semanas había tratado de llevar a Alberto a la escuela dominical. Habían decidido ir ese domingo, pero ahora Alberto le había dicho que no lo acompañaría.

A la hora de acostarse, la tortuga no había aparecido todavía. Mientras su papá leía esa noche la Biblia, Quico pensaba: “Aunque me la hubiera robado, yo no debía de haberlo acusado”. Finalmente no pudo más y comenzó a orar, diciendo: “Señor, ayúdame a pedirle disculpas a Alberto”.

Al día siguiente, temprano todavía, Quico fué a visitar a Alberto, a fin de pedirle disculpas. Este no le mostró muy buena cara al principio, pero luego aceptó las disculpas y su buen humor retornó de nuevo.

“Ya que somos amigos otra vez, ¿por qué no vienes a ayudarme a buscar la tortuga, antes de ir al colegio?”

Alberto aceptó y los dos muchachos emprendieron camino a casa de Quico. Al llegar, fueron recibidos por la mamá, que tenía algo que se movía en la mano.

“¡Mi tortuguita! ¡Mi tortuguita! ¿Dónde la encontraste?” dijo Quico saltando de contento.

“Al disponerme a preparar el desayuno, la encontré entre la leña, debajo de la cocina económica” le respondió la mamá.

Quico se dió vuelta y le pidió de nuevo disculpas a Alberto. Este respondió: «Estas disculpado, y para que veas que no te guardo rencor, el domingo que viene iré contigo a la escuela dominical».

«Me alegro mucho. Esta lección me enseñará a no acusar falsamente a nadie» dijo Quico tendiéndole la mano a su amigo.

## LAS SAGRADAS ESCRITURAS

Viene de la página 7

participasen de ellas los fieles, y los que han conocido la verdad". I Tim. 4:1,3. "Conviene, pues, que el obispo sea irrepreensible, marido de una mujer, solícito, templado, compuesto, hospedador, apto para enseñar; no amador del vino, no codicioso de torpes ganancias, sino moderado, no litigioso, ajeno de avaricia; que gobierne bien su casa, que tenga a sus hijos en sujeción con toda honestidad". I. Tim. 3:2,4.

ENCONTRARAN que las llamadas misas no se mencionan en las Sagradas Escrituras, y que la Cena del Señor se ha de mantener en conmemoración de los sufrimientos y muerte de Jesucristo, y ha de ser celebrada con pan y vino, del cual todos los verdaderos miembros de la Iglesia han de tomar parte. "Porque yo recibí del Señor lo que también os he enseñado: Que el Señor Jesús la noche que fué entregado, tomó pan; y habiendo dado gracias, lo partió y dijo: Tomad, comed; esto es mi cuerpo que por vosotros es partido: haced esto en memoria de mí. Asimismo tomó también la copa, después de haber cenado, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre: haced esto todas las veces que bebiereis, en memoria de mí. Porque todas las veces que comiereis este pan, y habiereis esta copa la muerte del Señor anunciáis hasta que venga". I Corintios 11:23,26.

ENCONTRARAN que estas doctrinas mencionadas arriba son solamente unos pocos de los errores de las Iglesias apóstatas, y que en las Sagradas Escrituras hay una descripción de la gran apostasia de la Iglesia Católica Romana y otras, y que Dios llama a aquellos que quieren ser salvos, a salir de ellas. "Y oí otra voz del cielo que decía: Salid de ella, pueblo mío: porque no seáis participantes... de sus plagas". Apocalipsis 18:4.

ENCONTRARAN que las Sagradas Escrituras enseñan que aquellos que aceptan a Jesucristo como su Salvador, son salvos desde el momento que creen en El. "De cierto, de cierto os digo: El que oye mi palabra, y cree al que me ha enviado, tiene vida eterna; y no vendrá a condenación, más pasó de muerte a vida". Juan 5:24.

EL SEMBRADOR

## ALREDEDOR DEL MUNDO

Viene de la página 4

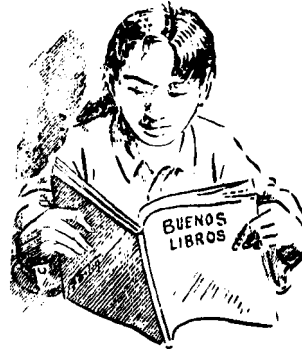
### LA INDIA

Se espera la posibilidad de Billy Graham visite la India en Diciembre de este año. Hay gran necesidad en la India del Sur de un avivamiento entre los cristianos. Tal vez Dios use la visita del Dr. Graham para despertar y animar a los creyentes para que sigan adelante en la evangelización. Hay 500.000 aldeas de entre las 700:000 de la India sin ningún trabajo evangélico.

### URUGUAY

La población entera del Uruguay será cubierta pronto con un esfuerzo evangelístico por radio en la cual cooperarán dos misiones. Al presente se emiten ocho programas semanalmente al interior del país y hay en proyecto dos estaciones radioemisoras evangélicas nuevas.

Pasa a la página 12



## SECCION DE LIBROS

Envíenos el nombre del libro que desea comprar junto con su valor en estampillas de correo, preferimos las de 1 a 9 centavos, y le será enviado a vuelta de correo.

### Santa Biblia

¿Necesita Ud. una Biblia? Ofrecemos las siguientes:

Santa Biblia, buena letra .....	L. 1.80
Santa Biblia, tamaño grande con letra grande...	4.00
Santa Biblia, con zipper y mejor pasta.....	4.00
Nuevo Testamento, de bolsillo.....	0.40
Nuevo Testamento, en Español e Inglés para estudiantes de Inglés .....	1.20
Porciones de las Sagradas Escrituras, paquete de 13 libritos.....	0.25
Revistas Ilustradas, de San Mateo, San Lucas, y Hechos..... cada uno.....	0.15

### El Monje que Renació

La conversión de un fraile dominicano. El relato de la larga e infructuosa búsqueda de paz y salvación tras las paredes del monasterio en Cuzco, Perú; de donde salió al fin y encontró el renacimiento espiritual

..... Precio L. 2.00

### Diccionario de la Santa Biblia

De imprescindible ayuda para el creyente que estudie su Biblia. Con grabados y mapas, explicaciones e ilustraciones sobre nombres bíblicos de personas y lugares

..... Precio L. 8.00

### El Corazón del Hombre

Un excelente y popular librito para creyentes o inconversos mostrándoles con símbolos el estado de su corazón. Ocho capítulos ilustrados con la figura de un corazón dentro del cual está reinando o la Santísima Trinidad o Satanás con sus satélites. Despierta la conciencia del pecador para buscar al Salvador y la del creyente para buscar la plenitud del Espíritu Santo. ....

..... Precio L. 0.15

### Sermones de Decisión

Siete sermones por el predicador más famoso de nuestros días. Algunos de ellos son: Gracia Versus Ira; Cristo, Nuestro Héroe; Las Ordenes de Marcha que Cristo dió; El Cristianismo Versus una Religión sin Sangre

..... Precio L. 1.00

### Concordancia de las Santas Escrituras

Este libro ayudará a hallar cualquier cita que desee recordar de la Biblia con solo buscar en ella una de las palabras principales de dicho versículo. De gran ayuda para cualquier estudiante de la Biblia ... Precio L. 10.00



## DOCTRINA PELIGROSA

Viene de la página 3

Cualquier retorno a «la ley» es un desvío de la gracia suficiente de Dios, y no solo es un desvío de la gracia de Dios sino que es en realidad «otro evangelio» que no es en verdad evangelio y está bajo la condenación de Dios (Gál. 1:6-9).

### Ningún Poder

Cualquier esfuerzo por poner al cristiano «bajo la ley» es peligroso tanto espiritualmente como moralmente. La ley no solo no puede traer victoria, sino es seguro que traerá derrota moral y espiritual «la potencia del pecado es la ley» (I Cor. 15:56), «venido el mandamiento, el pecado revivió» (Rom. 7:9). El capítulo entero de Romanos 7 es una advertencia severa en contra del error de poner al creyente bajo el dominio de la ley como regla para alcanzar la santidad de vida. El resultado no puede ser más que derrota y desesperación. La vida cristiana empieza por gracia por la fe aparte de la ley, y debe continuar en la misma manera. Enseñar de otro modo es completa necedad según el libro de los Gálatas (véase 2:1-13).

### El Amor como base para Regla de Vida

Además estamos convencidos que aun en enseñar el Nuevo Testamento, es contrario a las Escrituras y por lo tanto no es sabio, sacar los requisitos morales del Nuevo Testamento de su contexto de gracia y predicarlos como código legal para santificar al rebaño de Dios. La ley completa de Dios puede sumarse en una palabra —Amor— el amor de Dios y de nuestro prójimo. El axioma básico de toda predicación cristiana y de toda conducta cristiana es, «nosotros le amamos a El porque El nos amó primero» y «Si Dios así nos ha amado, debemos también nosotros amarnos unos a otros» (I Juan 4:19,11). No nos apartemos ni aun inconcientemente de este camino de Dios.

Deploramos el hecho de que muchos cristianos profesantes no están viviendo como cristianos deben vivir. Pero también sabemos que el remedio para esta situación vergonzosa no es volver de la gracia a la ley. La historia ha probado que el camino de la ley es incapaz de hacer buenos a los hombres. «Porque nada perfeccionó la ley» (Heb. 7:19). Por eso es que apareció la gracia de Dios en Cristo para hacer «lo que era imposible a la ley» (Rom. 8:3). El remedio para el pecado no es más ley sino más gracia. «Cuando el pecado creció, sobrepujó la gracia» Rom. 5:20).

Entendemos que donde quiera que se predica el Evangelio de la Gracia de Dios, habrán algunos que usarán estas buenas nuevas de gracia como licencia para continuar en el pecado, así «convirtiendo» como escribe Judas, «la gracia de Dios en disolución». Pero aún el caso de tales hombres, la dificultad básica no era que habían quebrantado la ley moral (en el sentido en que todos han pecado), sino que más bien estaban «negando a Dios y a nuestro Señor Jesucristo». Eran hombres «impíos», no eran salvos, «estaban ordenados para esta condenación» (Judas 4). Por angustiosos que sean estos casos, no será de ninguna ayuda cambiar nuestro mensaje de la Gracia por la Ley. Tal retroceso solo puede profundizar el desastre.

## ALREDEDOR DEL MUNDO

Viene de la página 11

### TRAFICO DE ESCLAVOS REVIVADO

Se sospecha la existencia de tráfico de esclavos en la actualidad, según unos misioneros. Bajo la pretensión de hacer peregrinajes a Mecca llevan grandes grupos de «sirvientes» del Africa por los cuales reciben buen precio en Mecca.

### GRECIA

Por primera vez en 50 años los lectores de los periódicos en Grecia están leyendo la Biblia en el lenguaje del pueblo. Una versión nueva de las Escrituras que estuvo cinco años en preparación se está publicando por instalaciones semanalmente en Ethnos, el principal periódico ateniense.

### COLOMBIA

Desde el principio de este año más de 30 escuelas evangélicas han sido cerradas en Colombia. Esto trae el total desde 1949 a 160. Solo el 50% de este país sabe leer y solo la cuarta parte de los niños reciben instrucción adecuada, sin embargo están prohibidas las escuelas evangélicas en más de la mitad del país.

---

### El Poder del Pecado vencido por la Gracia

Sabemos también que dondequiera que el Evangelio de la Gracia de Dios es predicada en verdad, los predicadores serán acusados antes o después de no reconocer la obligación moral de la ley. Así fué con el Apóstol Pablo (Rom. 3:8). No puede ser de otro modo con los que le siguen. Por lo tanto no debemos sorprendernos de que así se nos vitupere. Pero estamos decididos, en vista de todo esto que nuestro Evangelio de la salvación del pecado por la gracia no sea acortado ni disminuido. El remedio para el pecado no son los Diez Mandamientos ni el Sermón del Monte ni aun la voluntad moral de Dios. El único remedio es la gracia de Dios en Cristo. El estímulo más poderoso para vivir una vida santa no viene al estar de pie ante el Sinaí, si no al estar ante el Lugar de la Calabera y contemplar al Cordero de Dios muriendo en nuestro lugar por nuestros pecados. Esta es la verdadera fuente de santidad de vida para todos los que creen.

Este Evangelio de la Gracia de Dios no es una doctrina peligrosa. Pero cualquiera otra doctrina sí es peligrosa, por la sencilla razón de que solo la gracia en Cristo puede quebrantar el poder del pecado. «La potencia del pecado es la ley. Mas a Dios gracias, que nos da la victoria por el Señor nuestro Jesucristo». (I Cor. 15:56,57).

DR. ALVA J. MCCLAIN

Presidente de Grace Theological Seminary.